

## Weather Company Energy and Power Products

이용 약관은 부록 A를 포함한 본 IBM 이용 약관 – SaaS 특정 오퍼링 조건(이하 "SaaS 특정 오퍼링 조건")과 참조용으로 통합된 IBM 이용 약관 – 일반 조건(이하 "일반 조건") 문서(URL:

<http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/> 참조)로 구성됩니다.

조건이 상충하는 경우에는 SaaS 특정 오퍼링 조건이 일반 조건에 우선하여 적용됩니다. IBM SaaS를 주문하거나 액세스하거나 사용함으로써 고객은 이용 약관에 동의하게 됩니다.

이용 약관에는 해당 IBM International Passport Advantage 계약, IBM International Passport Advantage Express 계약 또는 선택한 IBM SaaS 오퍼링에 관한 IBM 국제 계약(IBM International Agreement for Selected IBM SaaS Offerings)이 적용되며 이용 약관과 함께 전체 계약을 구성합니다.

### 1. IBM SaaS

**IBM SaaS** – 다음 IBM SaaS 오퍼링에서 설명한 바와 같이 고객에게 콘텐츠에 대한 액세스 권한을 제공하는 API(Application Programming Interface)를 의미합니다(이하 통칭하여 "Weather Company Energy and Power Products").

**콘텐츠** – 본 SaaS 특정 오퍼링 조항에서 설명한 바와 같이 IBM SaaS를 통해 전달된 과거 및 예측 기상 데이터(예보, 지도, 경보, 그래프를 포함하되 이에 한하지 않음)를 의미합니다.

- Weather Company Energy Trader
- Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities
- Weather Company Power Demand Forecasts

### 2. 청구 체계

IBM SaaS는 거래서류에 지정된 바와 같이 다음 중 하나의 청구 체계 하에서 판매됩니다.

- a. **활성 사용자(Active User)** – IBM SaaS가 구매되는 경우 이용되는 산정 단위입니다. 활성 사용자란 어떠한 방법으로든(예: 다중 송신 프로그램, 디바이스 또는 애플리케이션 서버 등을 통해) 직접 또는 간접적으로 모든 수단을 통해 IBM에 액세스한 고유한 개인으로, 하나의(또는 다중 활성 사용자의 경우 동일한) 물리적 고객 사무실에 배정되거나 해당 사무실에서 작업하는 개인입니다. 고객의 라이선스 증서(PoE)나 거래서류에 명시된 산정 기간 동안 IBM SaaS에 액세스하는 활성 사용자 수를 포괄할 수 있는 충분한 권한을 취득해야 합니다.
- b. **엔티티 ID** – IBM SaaS가 구매되는 경우 이용되는 산정 단위입니다. 엔티티 ID는 IBM SaaS내에 표현된 엔티티의 고유한 ID입니다. 고객의 라이선스 증서 또는 거래서류에 명시된 산정 기간 동안 IBM SaaS에서 식별된 엔티티 ID 수를 포괄할 수 있는 충분한 권한을 취득해야 합니다.

### 3. 대금 및 청구

IBM SaaS에 대한 청구 금액은 거래서류에 명시됩니다.

#### 3.1 월 분할(Partial Month) 요금

거래서류에 명시된 월 분할 요금은 비례 배분하여 산정될 수 있습니다.

#### 3.2 추가 요금

산정 기간 동안 고객의 IBM SaaS 실제 사용량이 라이선스 증서에 명시된 권한을 초과하면 거래서류에 명시된 대로 고객에게 초과분에 대한 요금이 청구됩니다.

#### 3.3 준수 확인(Verification)

고객은 i) IBM 또는 IBM의 외부 감사원이 고객의 본 계약 준수를 확인하기 위해서 합리적으로 필요한 기록 및 시스템 도구 출력물을 유지하고, IBM의 요청이 있는 경우 그러한 기록 등과 고객 장소에 대한 접근을 제공하며, ii) 여하한 필요 권한을 즉시 주문하고, 해당 시점에 유효한 IBM 요율에 따라 해당

권한에 대해 그리고 이러한 확인 결과 결정된 기타 대금 및 채무에 대해 IBM 이 청구서에 명시한 대로 지급해야 합니다. 이러한 준수 확인 의무는 IBM SaaS 기간 및 그 후 2년 간 효력이 유지됩니다.

#### 4. 기간 및 갱신 옵션

IBM SaaS의 기간은 라이선스 증서에 명시된 바와 같이, IBM 이 고객에게 IBM SaaS에 대한 고객의 액세스 권한에 대해 통지한 날부터 시작됩니다. 라이선스 증서는 IBM SaaS가 자동으로 갱신되는지, 계속적으로 사용되는지 또는 기간 만료 시 종료되는지를 명시할 것입니다.

자동 갱신의 경우, 고객이 기간 만료일로부터 최소 30일 이전에 갱신하지 않겠다는 서면 통지를 제공하지 않는 이상 IBM SaaS는 라이선스 증서에 명시된 기간에 대해 자동으로 갱신됩니다.

계속적인 사용의 경우, 고객이 사전 30일의 서면 종료 통지를 제출할 때까지 IBM SaaS는 월단위로 계속 사용할 수 있습니다. 그러한 30일 기간 이후의 역월(calendar month)의 말일까지 IBM SaaS가 계속 제공됩니다.

#### 5. 기술 지원

IBM SaaS에 대한 기술 지원은 이메일 또는 전화를 통해 제공됩니다. IBM은 기술 지원 담당자 정보 및 기타 정보와 절차에 대해 설명하는 IBM Software as a Service Support Handbook(<https://www-01.ibm.com/software/support/handbook.html> 참조)을 제공합니다. 기술 지원은 IBM SaaS와 함께 제공되며 별도의 오퍼링으로 제공되지 않습니다.

#### 6. IBM SaaS 오퍼링 추가 조건

##### 6.1 혜택이 제공된 사업장

해당하는 경우, 세금은 고객이 IBM SaaS의 혜택을 제공받는 것으로 정한 사업장을 기준으로 부과됩니다. 고객이 추가 정보를 제공하지 않는 한, IBM은 IBM SaaS 주문 시 주요 혜택 사업장으로 제출한 비즈니스 주소에 따라 세금을 적용합니다. 고객은 이러한 정보를 최신 상태로 유지하고 변경사항이 있는 경우 IBM에 제공해야 할 책임이 있습니다.

##### 6.2 서비스 종료

고객의 사용등록이 만료되거나 종료되고 나면 특정 에너지 제품에 액세스하기 위한 고객의 신임 정보는 삭제됩니다.

##### 6.3 사용 제한사항

- a. 고객은 광고를 목적으로 하거나 광고를 유발하도록 하거나 고객 대면 기술에서 사용자 위치와 관련된 콘텐츠를 기반으로 광고(예: 날씨 기반 광고)를 제공하는 데 IBM SaaS 또는 콘텐츠를 사용하거나 마케팅 또는 콘텐츠 기반의 의사결정에서 IBM SaaS 또는 콘텐츠를 사용해서는 안 됩니다.
- b. 고객은 텔레비전이나 라디오 방송(예: 공중파, 케이블, 위성) 또는 모든 수단이나 매체를 통해 전달되는 사용등록 스트리밍 서비스(예: Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO 또는 동등한 무선 통신)에서 송출된 임의의 오퍼링 유형의 일부로 콘텐츠를 사용해서는 안 됩니다.
- c. 고객은 IBM SaaS와 콘텐츠를 자체적인 내부 용도로만 사용할 수 있습니다. 고객은 IBM SaaS나 콘텐츠 또는 그 일부에 대한 전자적인 복제, 재배포, 재전송, 재판매, 재라이선스(sublicense) 부여, 외부적인 표시 또는 전시의 어떠한 양식에도 참여할 수 없습니다.
- d. 고객은 i) 고객의 컴퓨터 시스템, 제품 또는 제어에서 콘텐츠의 일부를 수집하거나 추출하지 않도록 상업적으로 합리적인 노력을 기울이며("고객의 관리권") ii) 고객의 관리권에서 알려지거나 합리적으로 의심되는 콘텐츠의 수집 또는 추출에 대해 IBM에 즉시 통지해야 합니다. 양 당사자는 선의로 이에 대해 논의하고 추후 그러한 활동을 방지하도록 상업적으로 합리적인 일련의 조치를 결정하도록 합니다. 양 당사자가 최초 통지로부터 5영업일(business day) 이내에 그러한 상업적으로 합리적인 일련의 조치에 합의하지 못하거나 구현하지 못하는 경우, IBM은 고객의 관리권에 속하는 콘텐츠를 보호하는 데 필요한 조치가 수행될 때까지 콘텐츠의 제공을 일시중단할 수 있는 권리가 있습니다.

- e. 고객은 콘텐츠를 사용함으로써 수집되거나 콘텐츠의 사용과 관련된 정보의 접근, 사용, 공유 및 저장에 관한 개인정보 보호정책을 준수해야 합니다.
- f. 고객은 Weather Company Energy and Power Products 와 관련 명세 및 문서는 IBM 의 기밀 정보이며 본 이용 약관 조항의 범위를 벗어나서 사용하거나 공개할 수 없다는 데 동의합니다.
- g. 고객은 IBM 이 단독 재량으로 수시로 그리고 언제든지 콘텐츠의 스타일, 양식 또는 콘텐츠를 변경하고 콘텐츠 세그먼트를 제거하거나 중단할 수 있다는 점에 동의합니다. 단, IBM 은 콘텐츠의 중대한 변경과 관련하여 유사한 상황에 처해진 고객들에 대한 의사 교환에 고객을 포함시킵니다.

#### 6.4 책임

본 오퍼링의 목적상 다음은 본 계약의 책임 및 면책 조항에서 삭제됩니다.

"ii) 신체 상해(사망 포함)에 대한 손해. iii) 부동산 및 유형(tangible)의 동산에 대한 손해"

#### 6.5 사용에 관한 국가 제한사항

고객에 의한 콘텐츠 사용이 허용되는지 판단하고 필요한 범위 내에서 고객이 콘텐츠를 운영하거나 사용하는 국가 또는 지역의 정부 법인이거나 기관으로부터 필요한 모든 라이선스, 허가, 승인 또는 권한을 얻어내야 할 책임은 고객에게 있으며 본 이용 약관에 의거한 IBM 의 의무는 이러한 고객의 책임을 전제로 합니다.

#### 6.6 현상태(As Is) 자료

모든 날씨 및 날씨 관련 정보, 예보 및 경보는 "현상태대로" 제공되며 IBM 은 그러한 자료의 정확성, 신뢰성, 완전성 또는 사용 가능성에 대해 책임을 지지 않습니다.

#### 6.7 개인 정보 및 규제 콘텐츠

이 IBM SaaS 는 개인 정보 또는 민감한 개인 정보 등, 규제 대상이 되는 콘텐츠의 특정 보안 요구사항에 맞게 설계되지 않습니다. 고객은 IBM SaaS 와 관련하여 고객이 사용하는 콘텐츠 유형에 있어서, IBM SaaS 가 고객의 필요를 충족하는지 판단해야 합니다.

## 부록 A

### 1. IBM SaaS 설명

Weather Company Energy and Power Products 는 고객이 주문한 제품에 대한 액세스 및 사용 권한을 고객에게 제공합니다. IBM 은 합의된 방법을 통해 고객이 제품에 액세스할 수 있도록 제공된 제품을 설정하여 고객이 사용할 수 있도록 합니다. Weather Company Data Package 오퍼링에 대한 설명은 다음과 같습니다.

#### 1.1 Weather Company Energy Trader

이 패키지에는 다음 콘텐츠에 대한 액세스 권한이 포함됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas	현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 – 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 – 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 북미 지역 전체에서 125 개 이상의 시(city)에 대한 예보 및 관측이 제공됩니다. 1 일 – 15 일 예보는 북미 지역 전체의 시(city) 및 천연 가스 지역(Natural Gas Regions) 모두에 대해 제공됩니다.* 북미 지역에서 천연 가스만 거래하는 회사에 특화된 제품.
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power	현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 – 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 – 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 북미 지역 전체에서 125 개 이상의 시(city)에 대한 예보 및 관측이 제공됩니다. 1 일 – 15 일 예보는 북미 지역 전체의 시(city) 및 발전 지역(Power Regions) 모두에 대해 제공됩니다.* 북미 지역에서 전기만 거래하는 회사에 특화된 제품.
Weather Company Energy Trader – North America Basic	현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 – 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 – 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 북미 지역 전체에서 50 개 이상의 시(city)에 대한 예보가 제공됩니다. 1 일 – 15 일 예보는 북미 지역 전체의 시(city) 및 천연 가스 지역(Natural Gas Regions) 모두에 대해 제공됩니다.* 북미 지역에서 제한된 예산으로 천연 가스를 거래하는 소규모 회사에 특화된 제품.
Weather Company Energy Trader – Europe Premium – National	현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 – 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 – 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 유럽 전체에서 100 개 이상의 시(city)에 대한 예보가 제공됩니다. 1 일 – 15 일 예보는 다음의 국가에 제공됩니다: 영국, 아일랜드, 프랑스, 포르투갈, 스페인, 베네룩스, 오스트리아, 스위스, 독일, 덴마크, 핀란드, 스웨덴, 노르웨이, 그리스, 이탈리아, 폴란드, 터키, 우크라이나, 체코 공화국, 슬로바키아, 발트 지역, 서러시아, 남동 유럽. 유럽 시장에서 전력(Power) 및/또는 천연 가스(Natural Gas)를 거래하는 회사에 특화된 제품.

구성요소	설명
Weather Company Energy Trader – Mexico	<p>현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 - 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 - 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 멕시코 전체에서 35 개 이상의 시(city)에 대한 예보가 제공됩니다. 1 일 - 15 일 예보는 멕시코 전체의 시(city) 및 전력 수요 지역(Power Demand Regions) 모두에 대해 제공됩니다.*</p> <p>멕시코 시장에서 거래에 관련되거나 노출된 회사에 특화된 제품.</p> <p>참고: Weather Company Energy Trader – Mexico 를 사용하기 위해서는 고객은 Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas, Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power 또는 Weather Company Energy Trader – North America Basic 구성요소 중 최소 하나에 대한 권한도 취득해야 합니다.</p>
Weather Company Energy Trader – Asia Premium – National	<p>현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 - 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 - 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 날씨가 천연 가스 수요에 영향을 주는 아시아 전체에서 30 개 이상의 시(city)에 대한 예보가 제공됩니다. 1 일 - 15 일 예보는 다음의 국가에 제공됩니다: 중국, 일본, 한국.</p> <p>아시아에서 자연 가스/LNG 를 거래하거나 유럽 시장에서 거래하면서 유럽의 잠재적 시장 영향성을 위해 아시아의 날씨를 모니터하고자 하는 기업에 특화된 제품.</p>
Weather Company Energy Trader – Australia Premium – National	<p>현재부터 향후 5 개월까지의 기간에 대한 예보를 제공하는 Weather Decision Support Platform 입니다. 1 일 - 15 일 간의 예보는 일간 해상도와 시간별 해상도의 두 가지 모두로 제공됩니다. 1 - 5 개월 간의 예보는 월간 해상도로 발령됩니다. 날씨가 천연 가스 및 전력 수요에 영향을 주는 호주 동부 지역 전반의 시(city)에 대한 예보가 제공됩니다. 1 일 - 15 일 예보가 제공되는 도시에는 시드니, 브리즈번 및 멜버른이 포함됩니다.</p> <p>호주 에너지 시장에서 거래하는 회사에 특화된 제품.</p>

## 1.2 Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

이 패키지에는 다음 콘텐츠에 대한 액세스 권한이 포함됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	북미 지역의 다음 5 개월 간에 대한 기온 및 강수량 예보를 PDF 형식으로 전달하는 예보 해설(Forecast Discussion). 해설은 당월 둘째 주(2nd full week) 화요일에 발행되고 당월 마지막 주 동안 다시 업데이트됩니다.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	유럽 지역의 다음 5 개월 간에 대한 기온 및 강수량 예보를 PDF 형식으로 전달하는 예보 해설(Forecast Discussion). 해설은 당월 둘째 주(2nd full week) 화요일에 발행되고 당월 마지막 주 동안 다시 업데이트됩니다.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Asia	아시아 지역의 다음 5 개월 간에 대한 기온 및 강수량 예보를 PDF 형식으로 전달하는 예보 해설(Forecast Discussion). 해설은 당월 마지막 주에 발행됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	북미 지역의 3 주차, 4 주차 및 5 주차에 대한 기온 및 강수량 예보를 PDF 형식으로 전달하는 예보 해설(Forecast Discussion). 해설은 매 화요일 오전 11 시(동부시)에 업데이트됩니다.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	유럽 지역의 3 주차, 4 주차 및 5 주차에 대한 기온 및 강수량 예보를 PDF 형식으로 전달하는 예보 해설(Forecast Discussion). 해설은 매 수요일 오전 11 시(동부시)에 업데이트됩니다.

### 1.3 Weather Company Power Demand Forecasts

이 패키지에는 다음 콘텐츠에 대한 액세스 권한이 포함됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Power Demand Forecasts – PJM	PJM Power Region 의 예상 전기 수요에 대한 1 일 – 15 일 예보입니다. 예보는 매시간 업데이트되며 최신 관측, 기상 모델 예보 및 PJM Power Region 운영자가 발령한 예보와 함께 표시됩니다.*
Weather Company Power Demand Forecasts – ERCOT	ERCOT Power Region 의 예상 전기 수요에 대한 1 일 – 15 일 예보입니다. 예보는 매시간 업데이트되며 최신 관측, 기상 모델 예보 및 ERCOT Power Region 운영자가 발령한 예보와 함께 표시됩니다.*
Weather Company Power Demand Forecasts – MISO	MISO Power Region 의 예상 전기 수요에 대한 1 일 – 15 일 예보입니다. 예보는 매시간 업데이트되며 최신 관측, 기상 모델 예보 및 MISO Power Region 운영자가 발령한 예보와 함께 표시됩니다.*

\* 지역은 연방 에너지 규제 기관(Federal Energy Regulatory Commission), 미국 에너지 정보국(U.S. Energy Information Administration) 또는 CENACE(멕시코 국립 에너지 통제 센터)에서 정의하거나 이해하는 바와 같습니다.

### 1.4 Weather Company Power Generation Forecasts

이 패키지에는 다음 콘텐츠에 대한 액세스 권한이 포함됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Trained	지정된 풍력 발전소(wind farm)의 예상 풍력 발전에 대한 1 일 – 7 일 예보입니다. 예보를 작성하는 모델은 해당 풍력 발전소에 대해 고객이 제공한 과거 풍속 관측을 사용하여 훈련됩니다. 예보는 매시간 업데이트되며 보안 FTP 서버에서 호스팅된 CSV 파일 뿐만 아니라 SaaS 기반 플랫폼을 통해서도 제공됩니다.
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Untrained	지정된 풍력 발전소(wind farm)의 예상 풍력 발전에 대한 1 일 – 7 일 예보입니다. 예보를 작성하는 모델은 해당 풍력 발전소에 대한 과거 풍속 관측을 사용할 수 없으므로 일반 모델입니다. 예보는 매시간 업데이트되며 보안 FTP 서버에서 호스팅된 CSV 파일 뿐만 아니라 SaaS 기반 플랫폼을 통해서도 제공됩니다.
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Trained	지정된 태양광 발전소(solar farm)의 예상 태양광 발전에 대한 1 일 – 7 일 예보입니다. 예보를 작성하는 모델은 해당 태양광 발전소에 대해 고객이 제공한 과거 태양열 관측을 사용하여 훈련됩니다. 예보는 매시간 업데이트되며 보안 FTP 서버에서 호스팅된 CSV 파일 뿐만 아니라 SaaS 기반 플랫폼을 통해서도 제공됩니다.

구성요소	설명
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Untrained	지정된 태양광 발전소(solar farm)의 예상 태양광 발전에 대한 1 일 - 7 일 예보입니다. 예보를 작성하는 모델은 해당 태양광 발전소에 대한 과거 태양열 관측을 사용할 수 없으므로 일반 모델입니다. 예보는 매시간 업데이트되며 보안 FTP 서버에서 호스팅된 CSV 파일 뿐만 아니라 SaaS 기반 플랫폼을 통해서도 제공됩니다.

Weather Company Power Generation Forecasts 는 부분적으로, ECMWF(European Centre for Medium Range Weather Forecasting)에서 제공한 데이터를 기반으로 합니다.